



**tilane**  
*incontra*

*Voci Femminili*

**Antonia Arslan**

LETTERA A UNA RAGAZZA  
IN TURCHIA

Martedì 20 febbraio 2018  
ore 21 | Biblioteca Tilane



**Città di  
Paderno Dugnano**

**tilane**biblioteca



## Antonia Arslan

Padovana di origine armena, ha insegnato Letteratura italiana moderna e contemporanea all'università. Autrice di saggi sulla narrativa popolare e d'appendice e sulle scrittrici italiane dell'Ottocento, ha tradotto il poeta armeno Daniel Varujan.

Per Rizzoli ha pubblicato il bestseller **La masseria delle allodole** (2004), tradotto in 20 lingue e diventato un film dei fratelli Taviani; nel 2009 il seguito, **La strada di Smirne**, e nel 2010 **Ishtar 2. Cronache dal mio risveglio**, sulla sua esperienza nel tunnel del coma. Gli altri libri: **Il cortile dei girasoli parlanti** (2011); **Il libro di Mush** (2012), **I racconti del Calendario dell'Avvento** (2013) e **Il rumore delle perle di legno** (2015).

### LETTERA A UNA RAGAZZA IN TURCHIA

«Tu devi avere un coraggio nuovo, mia ragazza di Turchia. Ti vogliono rimandare indietro a tempi lontani, mentre a te piacciono capelli al vento e gonne leggere, ascoltare musiche forti, andare a zozzo con gli amici e sentirti uguale a loro. Vorresti lottare a viso scoperto. E invece dovrai scoprire di nuovo il coraggio sotterraneo dei deboli, l'audacia che si muove nell'ombra, e cercare nella tua storia antica le ragioni e la forza per sopravvivere».

Queste le parole di Antonia Arslan nella sua lettera immaginata a una ragazza turca. Con la maestria che è solo dei grandi narratori, Antonia Arslan ripercorre le vicende delle sue antenate armene, tessendo un racconto che si dipana attraverso un



filo teso dai tempi antichi per arrivare fino ai giorni nostri. Perché la paura subdola che ci colpisce ogni giorno, le oscure premonizioni che si propagano da Oriente a Occidente, da Istanbul a Bruxelles, sono le stesse delle donne armene che si sono sacrificate in nome della libertà. L'antidoto contro la paura è la memoria: la condivisione di storie di chi ha subito un ribaltamento del suo mondo. L'autrice della Masseria ci regala un libro intimo, attualissimo, un viaggio straordinario in cui ridà vita alle vicende di donne che combattono per il proprio futuro e per restare se stesse.

**Dialoga con l'autrice: Marina Calloni, docente di sociologia dell'Università Milano Bicocca.**

### Tilane

Piazza della Divina Commedia 3/5 Telefono 02 9184485  
20037 Paderno Dugnano MI [www.tilane.it](http://www.tilane.it)



L'evento è organizzato in collaborazione con la libreria **Parole Dolci di Paderno Dugnano**. Sarà possibile acquistare le copie del libro e di altri testi dell'autrice.